



DE WIFI ZWISCHENSTECKER OUTDOOR

GB WIFI OUTDOOR ADAPTER PLUG

FR CONNECTEUR INTERMÉDIAIRE EXTÉRIEUR WIFI

IT ADATTATORE WIFI DA ESTERNO

Anleitung/Manual



Smart Life App



DE Kurzanleitung

1. Ausführliche Anleitung:

Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter: <http://iuqr.de/30794bda> Bitte lesen Sie diese vor Verwendung des WIFI Zwischensteckers durch.

2. Sicherheitshinweise:

- Nicht hintereinander stecken
- Nicht abgedeckt betreiben
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
- Schließen Sie das Produkt nur an ordnungsgemäß installierten Schutzkontaktsteckdosen an, deren Spannung, Leistung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild des Produktes entspricht.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden
- Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn es Beschädigungen aufweist
- Betreiben Sie keine wärmeerzeugenden Endgeräte (z.B. Bügeleisen, Heizdecken)

3. Inbetriebnahme:

- Laden Sie die App „Smart Life“ aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter
- Öffnen Sie die App „Smart Life“
- Melden Sie sich in der „Smart Life“ App mit einem bestehenden Konto an oder registrieren Sie sich neu
- Klicken Sie in der App rechts oben auf „+“ und wählen Sie „Steckdose (Wi-Fi)“
- Stecken Sie den WIFI Zwischenstecker in eine Schutzkontaktsteckdose
- Halten Sie den Knopf am WIFI Zwischenstecker für ca. 5 Sekunden gedrückt
- Bestätigen Sie in der App das die Kontrollleuchte am Zwischenstecker schnell blinkt und folgen Sie den Anweisungen in der App
- Geben Sie den Namen Ihres WIFI Netzwerkes und das entsprechende Passwort ein und bestätigen Sie dies
- Der WIFI Zwischenstecker wird nun verbunden. Bei erfolgreicher Installation hört die Kontrollleuchte auf zu blinken.

- Nun können Sie den WIFI Zwischenstecker in der „Smart Life“ App einrichten, kontrollieren, verschiedene Zeitprogramme hinterlegen, Automationen und Szenen festlegen.

4. Technische Daten:

Nennspannung/Frequenz: 230 V~, 50 Hz
Max. Anschlussleistung: 3600 W, 16 (2) A
Funkfrequenz: 2.4 Ghz
Schutzart: IP44
Umgebungstemperatur: -10°C bis 35 °C
Max. abgestrahlte Sendeleistung: 17.11 dBm
Systemvoraussetzungen für die APP-Steuerung:
Android 2.2 oder höher, IOS 6.0 oder höher
Gewicht: 149 g
Abmessungen: 124 x 79 x 69 mm

5. Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Inter-Union Technohandel GmbH, dass der Funkanlagentyp 30794 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://iuqr.de/30794>

6. Umweltgerechte Entsorgung

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden und um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Geben Sie Ihr Altgerät an entsprechenden Sammelstellen ab oder wenden Sie sich an Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Dort wird das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegengenommen.

GB Brief instructions

1. Detailed operating manual:

The detailed operating manual can be find at: <http://iuqr.de/30794bda>
Please read it before the Usage of the WIFI Plug.

2. Safety notices:

- Do not plug multiple units into each other
- Do not operate covered
- Only free of voltage when plug is disconnected
- Only connect the product to correctly installed earthed power sockets which have a voltage, power and frequency rating that complies with the information on the product type plate.
- Do not attempt to maintain or repair the product yourself. Maintenance work must be performed by specialist personnel only
- Do not use the product if it is damaged
- Do not operate end devices that generate heat (e.g. iron, electric blanket)

3. Commissioning:

- Download the “Smart Life” app from the Apple App Store or the Google Play Store
- Open the “Smart Life” app
- Log into the “Smart Life” app if you have an existing account, or register with a new account
- Click on “+” at the top right in the app and select “socket (Wi-Fi)”
- Insert the WiFi adapter plug in an earthed power socket
- Hold down the button on the WiFi adapter plug for approx. 5 seconds
- In the app, confirm that the indicator light on the adapter plug is flashing rapidly and follow the instructions in the app
- Enter the name of your WiFi network and the corresponding password and confirm the entries
- The WiFi adapter plug is now connected. If the installation is successful the indicator light will stop flashing.

- You can now set up and monitor the WiFi adapter plug in the “Smart Life” app, store various time programs, automations and sequences.

4. Technical data:

Nominal voltage/frequency: 230 V~, 50 Hz
Max. connection power: 3600 W, 16 (2) A
Radio frequency: 2.4 Ghz
Protection type: IP44
Ambient temperature: -10°C to 35 °C
Max. radiated transmission power: 17.11 dBm
System preconditions for the app control:
Android 2.2 or higher, IOS 6.0 or higher
Weight: 149 g
Dimensions: 124 x 79 x 69 mm

5. Declaration of Conformity

CE Hereby, Inter-Union Technohandel GmbH declares that the radio equipment type 30794 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EUR declaration of conformity is available at the following internet address: <http://iuqr.de/30794>

6. Proper disposal

 This symbol indicates that the product should not be disposed of in the normal household waste. Recycle the unit in a responsible manner to prevent any potential negative impacts on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, and to support sustainable reuse of raw materials. Drop your old unit off at appropriate collection points or speak to the retailer where you bought the unit. They will accept the unit and send it off to be properly recycled.

FR Notice d'utilisation courte

1. Notice d'utilisation complète :

Vous trouverez la notice d'utilisation complète sous : <http://iuqr.de/30794bda> Avant d'utiliser le connecteur intermédiaire WIFI, veuillez la lire en entier.

2. Consignes de sécurité :

- Ne pas brancher en série
- Ne pas utiliser couvert
- Hors tension uniquement lorsque le connecteur est débranché
- Ne raccordez le produit qu'à des prises de courant de sécurité correctement installées dont la tension, la puissance et la fréquence correspondent aux indications figurant sur la plaque signalétique du produit.
- N'essayez pas de réparer ou d'effectuer vous-même la maintenance du produit. Les opérations de maintenance doivent être réservées à un personnel qualifié.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'utilisez pas d'appareils générant de la chaleur (par exemple, fers à repasser, couvertures électriques)

3. Mise en service :

- Téléchargez l'appli « Smart Life » depuis l'App Store d'Apple ou le Google Play Store
- Ouvrez l'appli « Smart Life »
- Connectez-vous à l'appli « Smart Life » avec un compte existant ou réinscrivez-vous
- Dans l'appli, cliquez sur le signe « + » situé en haut et à droite, puis sélectionnez Steckdose (Wi-Fi) (Prise (Wi-Fi))
- Branchez le connecteur intermédiaire WIFI dans une prise de courant de sécurité
- Appuyez sur le bouton de l'adaptateur intermédiaire WIFI et maintenez-le enfoncé pendant env. 5 secondes
- Vérifiez dans l'appli que le voyant du connecteur intermédiaire clignote rapidement et suivez les instructions qui vous sont données dans l'appli
- Indiquez le nom de votre réseau WIFI, ainsi que le mot de passe correspondant et confirmez le tout
- Le connecteur intermédiaire WIFI est à présent raccordé. Lorsque l'installation a réussi, le voyant de contrôle cesse de clignoter.

- Vous pouvez à présent configurer le connecteur intermédiaire WIFI dans l'appli « Smart Life », contrôler, et définir divers programmes horaires, ainsi que des automatisations et des scènes.

4. Caractéristiques techniques :

Tension nominale/fréquence : 230 V~, 50 Hz
Puissance de raccordement max. : 3600 W, 16 (2) A
Fréquence radio : 2.4 Ghz
Indice de protection : IP44
Température ambiante : -10 °C à 35 °C
Puissance émise max. : 17,11 dBm
Conditions système préalables pour la commande APP : Android 2.2 ou supérieure, IOS 6.0 ou supérieure
Poids : 149 g
Dimensions : 124 x 79 x 69 mm

5. Déclaration de conformité

CE Par la présente, la société Inter-Union Technohandel GmbH déclare que le type d'installation radio 30794 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE se trouve à l'adresse Internet suivante : <http://iuqr.de/30794>

6. Mise au rebut/recyclage respectueux de l'environnement

 Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets dans les ordures ménagères. Recyclez l'appareil de façon responsable afin d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et la santé créés lors d'une mise au rebut incontrôlée et pour soutenir le réemploi durable des matières premières. Déposez votre appareil usagé dans un point de collecte dédié au traitement des déchets ou adressez-vous au commerçant, chez lequel vous avez acquis le produit ! Ici, le produit sera repris pour effectuer un recyclage respectueux de l'environnement.

IT Istruzioni brevi

1. Istruzioni dettagliate:

Le situazioni dettagliate si trovano all'indirizzo: <http://iuqr.de/30794bda>. Si prega di leggerle attentamente prima di utilizzare il connettore intermedio WIFI.

2. Indicazioni di sicurezza:

- Non inserire in successione
- Non azionare se coperto
- Assenza di tensione solo a spina estratta
- Collegare il prodotto esclusivamente a prese Schuko correttamente installate, con una tensione, potenza e frequenza corrispondente alle indicazioni riportate sulla targhetta di identificazione del prodotto.
- Non tentare di sottoporre il prodotto a manutenzioni o riparazioni arbitrarie. I lavori di manutenzione devono essere eseguiti soltanto da personale specializzato
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato
- Non utilizzare dispositivi finali che creano calore (ad es. ferri da stiro, termocoperte)

3. Messa in funzione:

- Caricare l'app „Smart Life“ dallo store di Apple o dallo store di Google Play
- Aprire l'app „Smart Life“
- Registrarsi nell'app „Smart Life“ con un conto esistente oppure effettuare una nuova registrazione
- Nell'app cliccare a destra in alto su „+“ e selezionare „Presa (Wi-Fi)“
- Inserire il connettore intermedio WIFI in una presa Schuko
- Tenere premuto il tasto sul connettore intermedio WIFI per ca. 5 secondi
- Nell'app confermare che la spia di controllo sul connettore intermedio lampeggia veloce e seguire le indicazioni nell'app
- Inserire il nome della propria rete WIFI e la relativa password e confermare
- Il connettore intermedio WIFI viene ora connesso. Se l'installazione è stata effettuata con successo, la spia di controllo smette di lampeggiare.

- Ora è possibile configurare, controllare, registrare diverse programmazioni a tempo e definire automazioni e scene del connettore intermedio WIFI nell'app „Smart Life“.

4. Dati tecnici:

Tensione nominale/frequenza: 230 V~, 50 Hz
Max. potenza allacciata: 3600 W, 16 (2) A
Radiofrequenza: 2.4 Ghz
Grado di protezione: IP44
Temperatura ambiente: da -10°C a 35 °C
Max. potenza di trasmissione emessa: 17.11 dBm
Condizioni preliminari del sistema per il comando dell'APP: Android 2.2 o superiore, IOS 6.0 o superiore
Peso: 149 g
Dimensioni: 124 x 79 x 69 mm

5. Dichiarazione di conformità

CE Con la presente Inter-Union Technohandel GmbH dichiara che l'im-pianto radio tipo 30794 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet <http://iuqr.de/30794>

6. Smaltimento ecocompatibile

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti dome-stici. Riciclare il dispositivo in modo responsabile, al fine di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti e per sostenere il riutilizzo sostenibile delle materie prime. Smaltisca il suo vecchio apparecchio presso appositi centri di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio. Lì, il prodotto per il riciclaggio ecocompatibile, verrà accettato.